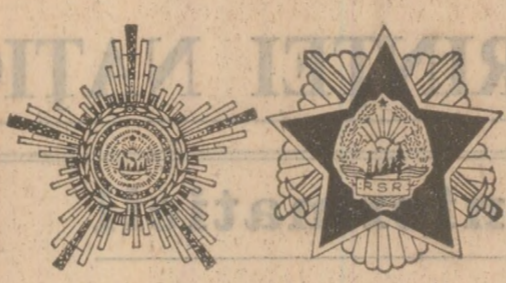




Scînteia



ORGAN AL COMITETULUI CENTRAL AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN

Anul LVII Nr. 14 012

Miercuri 9 septembrie 1987

6 PAGINI—50 BANI

IN PAGINA A II-A
A ZIARULUI :

● Cimp larg de afirmare informatiei : Cu ce eficienta sint utilizate calculatoarele ? Sondaj in mari unitati economice din metalurgie.

● Experienta inaintata la cultura griului — larg aplicata in campania de insamintari !

IN ÎNTÎMPINAREA CONFERINȚEI

NAȚIONALE A PARTIDULUI

Acțiuni hotărâte pentru înfăptuirea programelor de modernizare a producției

In întreaga țară se află în curs de desfășurare acțiunea de perfecționare a organizării și modernizării proceselor de producție, una dintre cele mai ambițioase și cuprinzătoare acțiuni, inițiată de conducerea partidului, menită să genereze mutații radicale, profunde, de ordin organizatoric, tehnic și tehnologic în toate sectoarele producției.

Înfăptuirea programelor de modernizare — concepute la nivel de ramură, ministru, centrală și unitate industrială — presupune sporirea eforturilor organizatorice pentru promovarea și aplicarea pe scară largă a celor mai noi cuceriri ale științei și tehnicii contemporane, pentru creșterea mai pitteșnică a productivității muncii, pentru utilizarea cu mai eficiență a bazelor proprii de materii prime și energetice, folosirea la întreaga capacitate a utilajelor și instalațiilor în fiecare întreprindere și ramură industrială, pentru ridicarea continuă a nivelului tehnicii și calitatii producției și asigurarea unei înalte competitivități a produselor românești pe piața externă.

Practic, aplicarea măsurilor cuprinse în programele de modernizare adoptate în fiecare întreprindere constituie suportul hotărât al înlăptuirii sarcinilor de plan atât la producția fizică și la export, cât și la indicatorii calitativi, de eficiență economică.

Iată de ce este necesar să reamintim că nu numărul de acțiuni raportate ca realizate de către o întreprindere sau alta — cum din păcate încă se mai întâmplă — este ceea ce se așteaptă prin înlăptuirea programelor de organizare și modernizare a producției, ci rezultate concrete ce trebuie să se reflecte în creșterea reală a producției, în condițiile unei înalte eficiențe economice. De altfel, încă în etapa de elaborare a planului pe 1987 și apoi în defășurarea acestuia pe trimestru sau semestru, eșecul unor măsuri cuprinse în programele de modernizare au fost luate în calcul pentru fundamentarea sarcinilor de producție, a indicatorilor calitativi, de eficiență. De aceea, ele trebuie înlăptuite la timp, cu cea mai mare rigoare, astfel încât să se poată beneficia de roadele scontate.

Practica a demonstrat faptul că într-o serie de unități în care s-a abordat cu toată seriozitatea înlăptuirea măsurilor prevăzute în programele de modernizare, rezultate nu au întârziat să apară. Într-un șir de unități economice, prin aplicarea măsurilor de modernizare se au avut ca efect înnoirea tehnologiilor și a producției, perfecționarea fluxurilor de fabricație, creșterea productivității muncii și a ca-

lității produselor, s-au creat și cele mai bune condiții ca sarcinile de plan să le îndeplinească și chiar depășească la toți indicatorii calitativi și calitativi. Amintim în acest sens experiențele bune dobândite de colectivele întreprinderilor „Electroaparataj” din București, „Electromures”, întreprinderea de mașini-unelte din Bacău, cea de rulmenți și din Ploiești, metalurgica din Iași și altele. E drept, tot mai multe consilii ale oamenilor muncii din întreprinderi dovedesc consecvență în aplicarea celor mai complexe și eficiente măsuri de modernizare a producției. Dar faptul că mai există și azi produse cu nivel tehnic și calitativ necorespunzător, ca consumuri mari de materiale, energie și combustibili face dovadă că modernizarea producției nu se desfășoară la nivelul scontat, prin aceasta întreprinderile înșiși lăsându-se de cea mai eficientă cale de ridicare a propriei lor rentabilități.

Analize efectuate într-un mare număr de întreprinderi din toate ramurile pentru a se verifica modul în care se îndeplinesc sarcinile din programele de perfecționare a organizării și modernizării a proceselor de producție au relevat existența unor mari rămânări în urmă în ce privește aplicarea unor măsuri scade, precum și în legătură cu pregătirea trecerii la aplicarea altor măsuri prevăzute pentru a doua parte a acestui an.

Concluzia controlurilor a fost fără echivoc : asemenia abateri explică într-o proporție însemnată de ce unele norme de consum au fost depășite în perioada stărușă analizată. Reținem, de pildă, că în unele unități siderurgice depășirea în medie cu 7 la sută a consumului de coș, a celui de electrozi de grafit cu peste 37 la sută, de nichel primar cu 10 la sută, de cel din nou pentru laminare cu aproape 4 la sută, în felul depășirii importante a consumului de cărbuni magnezieni, ferocrom primar, combustibil și energie sînt datorate în mare parte faptului că aproape în sînt din numărul total de măsuri scade prevăzute în programul de organizare și modernizare, precum și în propriile programe ale unităților siderurgice respective, nu au fost realizate, în cea mai mare parte din cauza deficiențelor de economii de combustibil, energie, materii prime și materiale.

Mai mult, organele de specialitate au constatat că în multe unități din această ramură programele de modernizare sînt prea puțin conștente, că din cele 415 măsuri prevăzute a se realiza în această perioadă, multe au efecte relativ

(Continuare în pag. a II-a)

LA INVITAȚIA TOVARĂȘULUI NICOLAE CEAUȘESCU,

sub semnul dorinței comune de a întări raporturile de prietenie și colaborare dintre România și Kenya, ieri a început

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI REPUBLICII KENYA, DANIEL TOROITICH ARAP MOI

Ceremonia sosirii în Capitală

La invitația tovarășului Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, marți, 8 septembrie, a sosit la București președintele Republicii Kenya, Daniel Toroitich arap Moi, care efectuează o vizită oficială de prietenie în țara noastră.

Vizita în România a președintelui Kenyei, convorbirile la nivel înalt pe care le prilejuește constituie un moment important în dezvoltarea relațiilor de prietenie și colaborare între cele două țări și popoare, în interesul reciproc, al cauzei păcii și colaborării internaționale.

Ceremonia sosirii înaltului oaspete a avut loc pe aeroportul Otopeni. Pe frontispiciul aerogării se aflau portretele președinților Nicolae Ceaușescu și Daniel Toroitich arap Moi, încadrate de drapelul de stat al României și Kenyei. Pe mari pancarte erau înscrise urări de bun venit pe pământul României, precum și la adresa prieteniei și colaborării dintre cele două țări și popoare.

La ora 12.15 aeronava cu care a călătorit șeful statului kenyan a aterizat.

La coborirea din avion, președintele Nicolae Ceaușescu a întâmpinat cu căldură pe președintele Daniel Toroitich arap Moi, pe ceilalți oaspeți.

O gardă militară a prezentat onorul. Au fost intonate imnurile de stat ale Kenyei și României.

În timp ce, în semn de salut, au fost trase 21 salve de artilerie.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Daniel Toroitich arap Moi au trecut în revistă garda de onoare.

Înaltul oaspete a salutat apoi persoanele oficiale române prezente la ceremonia sosirii. Erau de față membri ai Consiliului de Stat și ai guvernului, ambasadorul României în Kenya, generali, alte persoane oficiale.

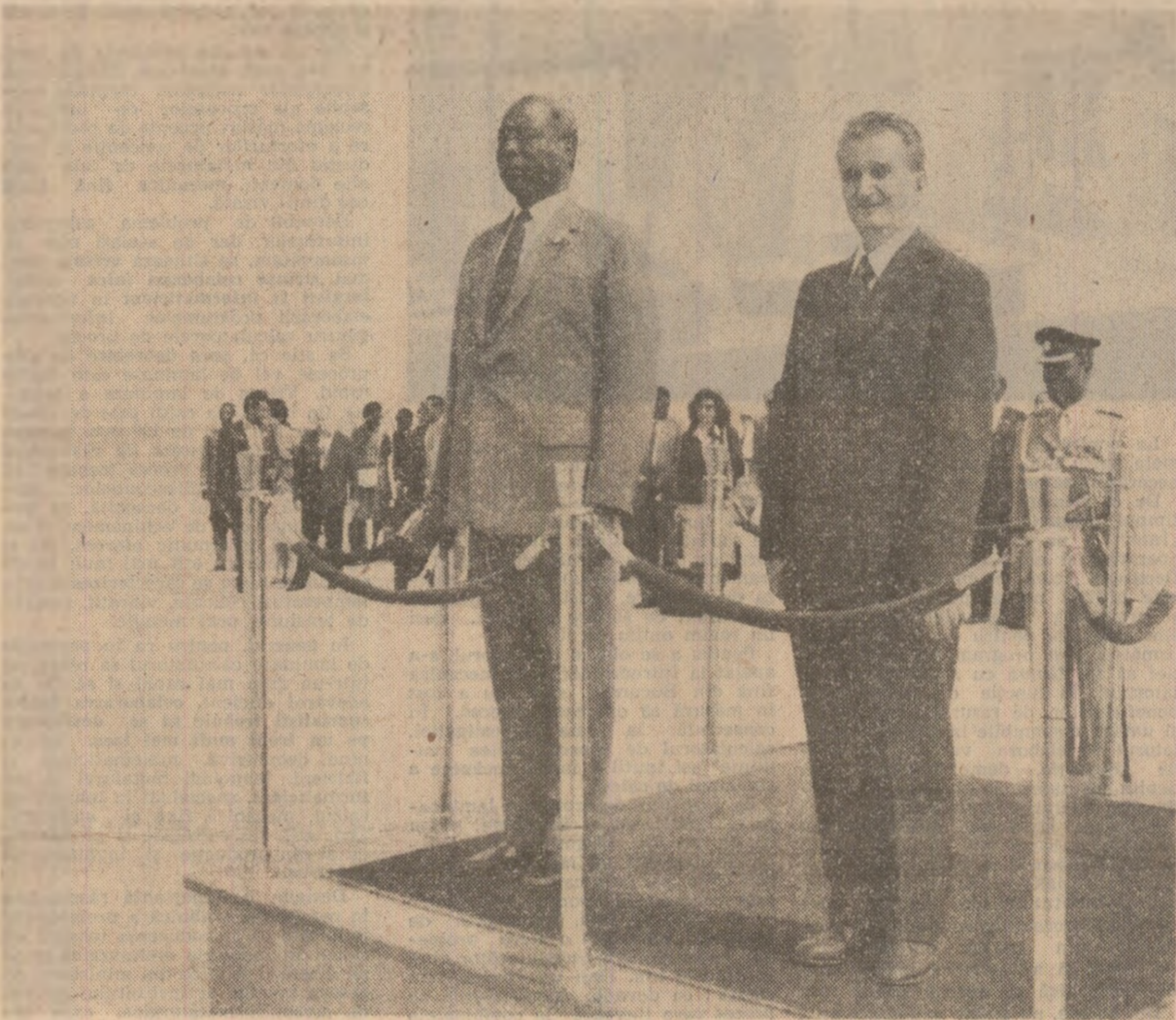
Un grup de pionieri au oferit președinților Nicolae Ceaușescu și Daniel Toroitich arap Moi buchete de flori.

În încheierea ceremoniei, cei doi șefi de stat au primit defilarea gărzii de onoare.

Numeroși oameni ai muncii din Capitală aflați pe aeroport au făcut președinților Nicolae Ceaușescu și Daniel Toroitich arap Moi o caldă manifestare de simț și pretuire, cu convingerea că acest prim dialog la nivel înalt româno-kenyan va da un nou impuls legăturilor de prietenie și colaborare dintre cele două țări și popoare, în beneficiul reciproc, al păcii și progresului în lume.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Daniel Toroitich arap Moi au răspuns cu prietenie acestor manifestări.

La reședința rezervată înaltului oaspete pe timpul șederii în țara noastră, cei doi președinți s-au întreținut într-o ambianță cordială.



Începerea convorbirilor oficiale

La Palatul Consiliului de Stat au început, marți, 8 septembrie, convorbirile oficiale dintre tovarășii Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, și Daniel Toroitich arap

Moi, președintele Republicii Kenyei.

La convorbiri participă :

Din partea română — Ioan Totu, ministrul afacerilor externe ; Gheorghe David, ministrul agriculturii ; Ioan Avram, ministrul energiei electrice ; Alecsandru Babe, ministrul finanțelor ; Gheorghe Cazan, ministru secretar de stat la Ministerul Comerțului Internațional și Cooperării Economice Internaționale ; alte persoane oficiale.

Din partea kenyană — Zachary Onyoka, ministrul afacerilor externe ; Nicholas Bivort, ministrul energiei și dezvoltării regionale ; George Saitoti, ministrul finanțelor ; Maini Wanjigi, ministrul dezvoltării cooperatției ; B.A. Kiplagat, secretar permanent la Ministerul Afacerilor Externe ; alte persoane oficiale.

Președintele Nicolae Ceaușescu a salutat vizita pe care președintele Republicii Kenya o întreprin-

de în România, manifestându-și convingerea că actuala întâlnire la nivel înalt, înțelegerea la care se va ajunge vor contribui la dezvoltarea colaborării și prieteniei dintre cele două țări.

Președintele Daniel Toroitich arap Moi a mulțumit pentru primirea caldă ce i-a fost făcută, pentru invitația de a efectua o vizită în România și a exprimat încrederea că aceasta se va înscrie ca un eveniment important în relațiile dintre Kenya și România.

În cadrul convorbirilor, analizându-se posibilitățile dezvoltării, în continuare, a raporturilor româno-kenyene, s-a apreciat că există premise favorabile pentru extinderea lor în viitor, pe multiple planuri. În acest sens, s-a convenit să fie intensificate schimburile comerciale și cooperarea în producție, pe baza unor acorduri de

(Continuare în pag. a III-a)

Dineu oficial oferit de președintele Nicolae Ceaușescu în onoarea președintelui Daniel Toroitich arap Moi

Tovarășul Nicolae Ceaușescu, președintele Republicii Socialiste România, a oferit, marți, un dineu oficial în onoarea președintelui Daniel Toroitich arap Moi, la Palatul Consiliului de Stat.

La dineu au luat parte membri și membri supleanți ai Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R.,

secretarii ai Comitetului Central al partidului, membri ai C.C. al P.C.R., ai Consiliului de Stat și ai guvernului, conducători ai unor instituții centrale.

Au participat persoane oficiale care îl însoțesc pe șeful statului kenyan în vizita în țara noastră. În timpul dineului, desfășurat

într-o atmosferă de caldă cordialitate și prietenie, președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Daniel Toroitich arap Moi au rostit toasturi, urmărite cu deosebit interes.

Au fost intonate imnurile de stat ale Republicii Kenya și Republicii Socialiste România.

Toastul președintelui Nicolae Ceaușescu

Stimate domnule președinte al Republicii Kenya,

Stimați oaspeți din Republica Kenya, Tovarăși și prieteni,

Îmi face o deosebită plăcere să vă salut ca oaspeți ai Republicii Socialiste România și să vă adresez, și în acest cadru, un călduros bun venit în țara noastră.

Vizita pe care o faceți constituie o expresie a cursului pozitiv al relațiilor de prietenie și colaborare româno-kenyene, a dorinței comune de a le da dimensiuni tot mai largi. Fiind prima vizită a dumneavoastră în România și prima întâlnire la nivel înalt între țările noastre, am dori ca această vizită să marcheze un moment deosebit în relațiile dintre România și Kenya. Dorim ca în cadrul vizitei, al convorbirilor pe care le-am început astăzi să găsim noi căi și mijloace de a consolida și dezvolta aceste relații, îndeosebi de a întări colaborarea și cooperarea reciproc avantajoasă în domeniile economic, tehnico-stiințific, cultural și în alte sectoare de interes comun, pe baza unor înțelegeri și acorduri de lungă durată, care să le confere stabilitate și perspectivă. Aceasta corespunde pe deplin aspirațiilor de progres și dezvoltare liberă a țărilor și popoarelor noastre și reprezintă, totodată, o contribuție de seamă la cauza păcii și colaborării internaționale.

(Continuare în pag. a III-a)

Toastul președintelui Daniel Toroitich arap Moi

Domnule Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România,

Distinse gazde, Doamnelor și domnilor,

Doresc, încă de la început, să exprim cele mai călduroase mulțumiri guvernului și poporului român pentru primirea deosebit de cordială ce ne-a fost rezervată din primul moment cînd am pus piciorul pe pământul acestei frumoase țări.

Aceasta este prima mea vizită în România și exprim sincera convingere că ea va deschide calea intensificării relațiilor prietenești dintre cele două țări. Sîntem bucuroși să ne aflăm împreună cu dumneavoastră — și dorim să acționăm împreună pentru a consolida prietenia dintre cele două țări.

Domnule președinte,

Rolul remarcabil pe care dumneavoastră l-ați jucat și îl jucați în continuare în vederea realizării păcii și securității internaționale constituie o sursă încurajatoare pentru noi toți care împărtășim punctul dumneavoastră de vedere privind necesitatea coexistenței pașnice între națiuni.

Avem convingerea că vizita noastră va duce nu numai la amplificarea relațiilor bilaterale — ceea ce

(Continuare în pag. a III-a)

GIURGIU :

Succese în realizarea planului la export

Răspunzînd cu înflăcărare chemărilor adresate de secretarul general al partidului, t o v a r ă ș u l Nicolae Ceaușescu, de a întîmpina Conferința Națională a partidului cu noi și însemnate succese în toate domeniile de activitate, oamenii muncii de la Șantierul naval din Giurgiu raportează îndeplinirea integrală a planului la export pe acest an cu aproape 4 luni mai devreme. Asa

cum sublinia inginerul Stelian Iancu, directorul șantierului, printre măsurile care au dus la obținerea acestui succes la bucurie sînt : organizarea a muncii și producției, pe secții și formații specializate în realizarea producției destinate partenerilor externi, introducerea pe scară largă a unor tehnologii constructive moderne, de mare productivitate, creșterea continuă a gradului de integrare a producției, ridicarea nivelului de pregătire profesională a personalului muncitor, îmbunătățirea calității navelor, intronarea la fiecare loc de muncă a unei ordini și discipline desăvîrșite și altele. O dată cu obținerea acestui succes de prestigiu, în halele moderne ale Șantierului naval din Giurgiu a fost lansată în fabricație prima navă fluvială din planul de export pe anul 1988. (Ion Mancea).

ROȘIA POENI :

O nouă instalație tehnologică

La Combinatul minier și curulului de la Roșia Poeni, județul Alba, a fost recent pusă în funcțiune o nouă capacitate de producție : instalația de lesiere bacteriană pentru obținerea cu-

lizaarea unor tehnologii de vîrf, instalația asigură valorificarea unor importante cantități de minerale socio-tice ca inutilizabile prin tehnologiile clasice. (Ștefan Dinică).



ÎN ÎNTIMPINAREA CONFERINȚEI NAȚIONALE A PARTIDULUI

Cîmp larg de afirmare informaticii CU CE EFICIENȚĂ SÎNT UTILIZATE CALCULATORULE?

Sondaj în mari unități economice din metalurgie

Sarcinile la export — urmate cu ajutorul calculatorului.

„Vreți să aflați situația la zi a livrărilor către partenerii externi și a beneficiilor obținute prin onorarea respectivelor contracte? „Felix”-ul ne dă aceste informații în doar câteva minute. Putem spune exact — în metri sau în tone, pe sortimente și pe tipodimensiuni — cite țevi au fost expediate pînă în acest moment, din uzină sau din portul Constanța, spre New York și Los Angeles. Exportul indirect este urmărit, de asemenea, cu ajutorul calculatorului: colaboratorii noștri din Găesti și Craiova, de pildă, pot confirma că, în acest moment, nu le cream nici o greutate, că le livrăm ritmic sortimentele și cantitățile de țevi solicitate. Iată, pe scurt, doar un detaliu furnizat de ing. Onofrei Parascan, directorul Întreprinderii Metalurgice — așa, ca răspuns la întrebarea noastră privind eficiența utilizării calculatorului.

La aceeași întrebare, la Întreprinderea „Republica” din Capitală, în loc de răspuns am fost livrați să „dialogăm” cu calculatorul, prin intermediul unui terminal. Un dialog interesant, din care am putut afla stadiul îndeplinirii sarcinilor la export, ritmul livrărilor către beneficiarii din economia națională, pe mistriștea centrală, întreprinderi. Un dialog în care interlocutorul, aflat într-o oră de vîrf, așază răspunsul pe ecranul terminalului în... mai puțin de un minut! Lesne de înțeles că, în asemenea condiții, informate cu promptitudine, exactitate, cadranul de conducere pot adopta operativ decizii optime privind desfășurarea normală a fluxului de producție, onorarea sarcinilor la export.

De altfel, prin dezvoltarea unor aplicații de informatică economică și tehnico-productivă, în cele două întreprinderi ale Centralei Industriale de Prelucrare Metalurgică calculatorul este folosit pentru planificarea, urmărirea aprovizionării și a desfășurării, pentru mobilizarea resurselor materiale și umane în vederea realizării sarcinilor de producție. De la echipamentele terminale, aflate în punctele-cheie ale fluxului de producție sînt transmise permanent date spre centrele de calcul pentru a fi prelucrate în timp util, astfel ca „informarea operativă” a cadrelor de conducere să fie într-adevăr operativă, să exprime sintetic, la anumite intervale, activitatea fiecărui compartiment din întreprindere.

Secția „Inox” — în curînd, un model de conducere operativă și eficientă a producției. „Inox” este una dintre secțiile de bază ale întreprinderii de țevi „Republica”, angajat în prezent, prin sarcini de mare răspundere, în înfăptuirea „Programului special pentru energia nucleară”. Executivii țevilor din oțel inoxidabil implică numeroase operații pregătitoare, de finisaj, de control interfațic, extrem de riguroase. Datele referitoare la acestea trebuie supuse unor exigențe corespunzătoare de culegere, stocare și distribuție. Este

fișec decl că activitatea secției să fie condusă cu ajutorul calculatorului. De aproape patru luni, în secția „Inox”, minicalculatorul „Coral-4021”, cinci terminale de tip DAF-2020 și două imprimante au devenit o prezență obișnuită. Din volumul total de date privind activitatea secției, peste 40 la sută se prelucreză acum cu ajutorul „Coral”-ului. De la terminalele amplasate în principalele „puncte” generatoare de date — extruziune, laminare, degresare și tratament termic, ajutor, controlul calității, trageri — muncitorii transmit toate informațiile necesare calculatorului (marca de oțel, numărul și dimensiunile lotului, cantitatea prelucrată — în tone sau metri, codurile corespunz-

dită produselor finite. „Dar, precizează șeful secției, eficiența nu trebuie privită numai din punct de vedere economic, neglijîndu-se aspectul social, mai exact spus, schimbările pe care le constatăm în comportamentul muncitorilor. Din datele transmise calculatorului, în cazurile aparitiei unui defect, rezultă rapid și precis nu numai cauza, ci și numele muncitorului care a lucrat lotul sau produsul respectiv. Și nu atât retribuția, automat diminuată în situațiile deosebite, ci mai ales ambiția muncitorului pentru lucrul bine făcut, cât convingerea sa că acest instrument modern, calculatorul, n-a fost conceput pentru a-i „contabiliza” lipsurile, ci pentru a-i oglindi buna pregătire, înalta conștiință profesională.

„Dacă ar fi existat un traductor de grosime. Concret, despre ce este vorba?”

Pentru stabilirea parametrilor de laminare și de control tehnologic la linia de țevi sudate cu diametrul de 89 mm), prin programul de modernizare a întreprinderii, lesne s-a prevăzut utilizarea unui calculator de proces de tip ECAROM-811. Echipamentul a fost livrat de întreprinderea de elemente de automatizare la termenul stabilit, iar documentația de execuție și programele informatice au fost finalizate în centrul de calcul propriu cu 10 luni mai devreme, de cel puțin un trimestru, laminarea la toleranțe negative ar fi putut deveni fapt real. Dacă ar fi existat și traductorul de grosime! Ce

calculator și 100 automate programabile. De ce dintr-o dată s-a solicitat altul de mari? Pentru că, pînă acum, ritmul de introducere a calculatorilor de proces în metalurgie a fost mult prea lent. Explicatia? Mai întâi, oferta destul de „palidă” a producătorilor de echipamente, pentru aplicații specializate, metalurgice neavînd de ales decît între „ECAROM” și „SPOT”. Apoi, lipsa unor interfețe de proces. De o necesitate stringentă se dovedește a fi traductorul de grosime (după cum s’-am constatat și în sondajul nostru), de forță de laminare (se produce diverse tipuri pînă la 1 000 tf, dar gama trebuie lărgită pînă la 3 000 tf), de proximitate etc.

Pentru a se face față unor solicitări de maximă urgență ale beneficiarilor, IPROLAM-ul a fost nevoit să realizeze — în atelierele proprii sau prin colaborare — traductorul fotoelectric de grosime și vizibil, generatoare de impulsuri, aparate de comandă rotative de precizie, dispozitive de afisare numerică programabile, ansamblul traductor-regulator de buclă pentru laminatoarele de sîrmă și profil etc.

Dar cu aceasta problema de fond nu s’-a găsit rezolvare. Diversitatea interfețelor necesare, cerințele deosebite ale proceselor de laminare reclamă măsuri urgente de coordonare a eforturilor de concepție și producție din metalurgie cu cele din alte domenii, mecanică fină fiind cea dintîi vizată.

Deosebit de problematică asigurării interfețelor, dar și a celei plan de însemnătate, se situează cerința unei mai strînse colaborări între metalurgii și informaticienii în vederea elaborării programelor informatice pentru calculatoarele de proces.

Se știe că, spre deosebire de alte procese, cel de laminare este foarte rapid. Viteza de laminare a benzilor (la rece și la cald) este de 30—40 m/s, iar a sîrmei de 120 m/s. În asemenea condiții viteza de răspuns a calculatorului de proces trebuie să fie de ordinul milisecundelor, performanță cu totul deosebită, ce trebuie atinsă atât de echipament și de program informatic aferent, cit și de interfețe, cu atît mai mult cu cît mediul de lucru se caracterizează prin temperaturi ridicate, vibrații, variații de tensiune, praf metallic.

În general, pentru ca în procesele de laminare calculatorul să strădună într-un ritm mai rapid și să fie cu adevărat eficient, colaborarea dintre specialiștii trebuie să se desfășoare pe un front mult mai larg, antrenînd, deopotrivă, matematicienii și fizicienii, tehnologii metalurgici și informaticienii, specialiștii în tehnică de calcul, mecanică fină și automatizări, atît din producție și învățămîntul superior.

Desigur, o importanță răspunderi în rezolvarea grăbnică a problemelor impuse de introducerea tehnicii de calcul în industria metalurgică revine direcției tehnice din ministerul de resort, precum și Institutului central de cercetări metalurgice, care au datorită sa coordonare judicioasă eforturile de aplicare a producției informatice, în cadrul programelor de modernizare.

Valeria ICHIM
Manoie CORCACI

Acțiuni hotărîte pentru înfăptuirea programelor de modernizare a producției

(Urmare din pag. 1)

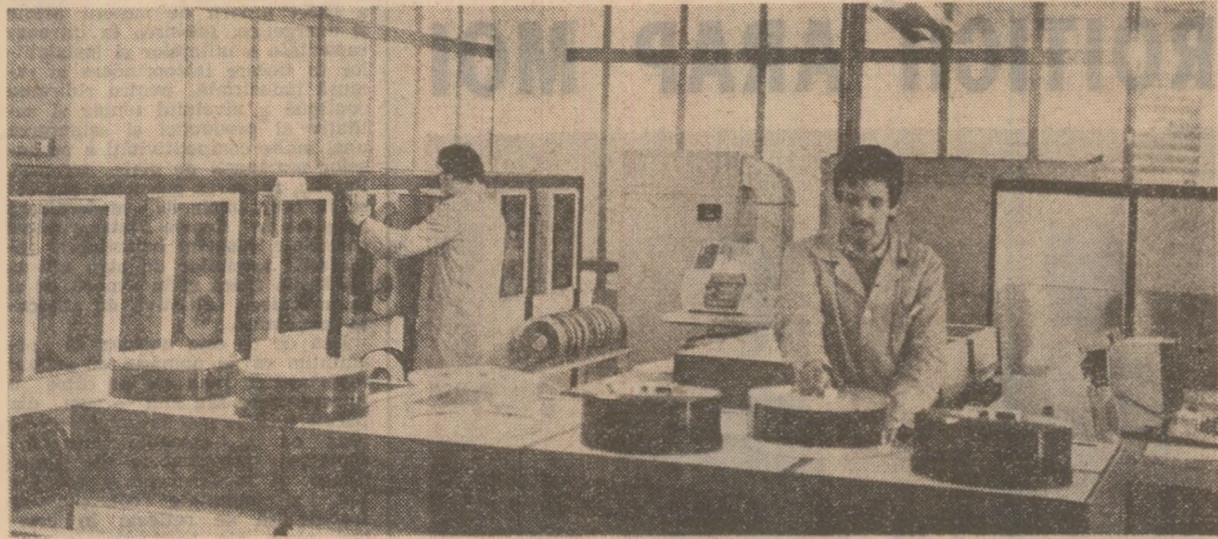
redușe, și chiar dacă vor fi integrate realizate ele nu vor determina încadrarea în parametrii sovietici. Fără îndoială, în primul plan al acțiunilor de modernizare este necesar să se situeze extinderea și generalizarea aplicării tehnologiilor moderne, care să asigure oie mai reduse pierderi în timpul prelucrării. Or, în această privință, în consecința de masă se renunță o serie de întirzieri. Concret, controalele de care aminteam au sosit în evidență faptul că la peste 150 de reperi nu au fost aplicate cele mai bune tehnologii de fabricație mentite să determine reducerea pierderilor de fabricație. Ne referim la acele tehnici și metode cunoscute și aplicate deja în unele unități industriale, cum ar fi forlajul, matrișele, închirul și local forlaj liber, înlocuirea tehnologiilor de debitare-strunire cu cele de deformare plastică la rece, laminarea la cote apropiate de cele finale și aplicarea unor metode de reducere a adăosurilor tehnologice la pistoanele de aluminiu ș.a.

Tot în acest scop se impune cu necesitate reproductarea unor reperi, subansambluri și produse în vederea reducerii greutății nete și a consumului de materiale și neferoase, acțiune cuprinsă de altele în programele de modernizare a unor întreprinderi, dar nefinalizate încă. Este vorba de unele reperi și subansambluri ce intră în componența unor instalații de forlaj din fabricația întreprinderii de utilități petrolifer din Tirgoviste, a unor excavatoare produse la „Progressul” Brăila, în construcția unor instalații de teren, autovehicule, mașini-unelte etc.

Adoptarea neîntîrziată a celor mai moderne tehnici și tehnologii și, în general, a experienței înaintate este imperios necesară, iar pentru aceasta se impune un fapt demonstrat în multe unități industriale — a mai mare reevoluție față de nou, organizarea la un nivel superior a întregii activități din sectoarele de concepție tehnică și tehnologică, o mai bună coordonare și dirijare a acestora spre necesitățile stringente ale producției. În același timp se cere stimulată și mai mult inițiativa creatoare a oamenilor muncii, această trebuind să se bazeze de tot spiritul consilierilor oamenilor muncii din întreprinderi. Asa procedând întreprinderile frunțase și este de neînțeles cum de nu se urmărește cu sîmănțînă și cu tot interesul experiența lor pozitivă, confirmată prin faptele și rezultate.

Dorim să ne exprimăm și asupra unui alt aspect de care depinde reușita în amplă acțiune de organizare și modernizare. Este vorba de implicarea riguroasă a muncitorilor în organizarea și realizarea în toate unitățile, prin respectarea și înfăptuirea exemplară a programelor stabilite, neapăsarea nici unora abateri de la termene sau scutirea de răspundere a producției, actuală este un organism complex și interdependent și nu și poate realiza în bune condiții sarcinile de producție, de calitate.

Radu VLAICU



toare formatei de lucru și utilităților tehnologice etc) pentru urmărirea fabricației. La un anumit interval de timp, stabilit în funcție de solicitările conductei secției sau întreprinderii, „Coral”-ul este în măsură să furnizeze rapid orice situație privind stadiul producției. Se poate și, astfel, în ca de fluxului tehnologic se află un anumit lot de produse, cite loturi au fost lansate în fabricație, nivelul și greutatea de semifabricate intermediare, producția fizică realizată, starea și modul de funcționare a utilităților tehnologice. Bineînțeles, toate aceste date exprimă rezultatele unei zile de lucru sau, prin consultare, perioadei care a trecut de la începutul unei luni.

Cum poate fi exprimată eficiența calculatorului în urmărirea operativă a producției? Șeful secției, ing. Ion Funeșel, este de părere că eficiența de ansamblu este mai greu de exprimat prin cifre. Deși unele efecte pot fi calculate cu ușurință. De pildă, timpul necesar pentru întocmirea fișelor de acor sau de folișire a utilităților se reduce de 8—10 ori. Dosarul calității era pînă acum întocmit de 21 de oameni. În prezent, doar de trei. În gestuinea calității, tehnica de calcul intervine într-adevăr eficient, în lunile din urmă, printre altele, nemaiîntîn registrată nici o înțiriere la exper-

rol are acesta? Încolucește aprecierea subiectivă a ochiului unui laminorist) cu o măsurare rapidă și precisă a grosimii benzii de laminat pe toată lungimea rolului. În funcție de variația grosimii benzii, calculatorul de proces (cărui traductor îl transmite informația) redă viteza de laminare, reușind să mențină un curent de sudare constant, deci un regim optim de lucru.

Pentru a se obține traductorul, s-a apelat la Întreprinderea de mecanică fină din București, care nu a fost în măsură să onoreze cererea. În consecință, la data investigației, calculatorul de proces „stătea cuminte” (și inutil) într-o încăpere a centrului de calcul.

La Institutul de protecții laminatoare — IPROLAM — București, aflăm că, în general, asigurarea interfețelor (dispozitive de măsură, reglare sau execuție, prin care calculatorul este conectat la procesul tehnologic — în cazul de față, traductorul de grosime) reprezintă o mare problemă, rezoluția corectă aparținând pînă la această oră. Desi un început bun există: ca dovadă, calculatoratoarele de proces care lucrează la combinatele siderurgice din Hunedoara și Galați.

Conform studiilor efectuate de proiectanții de la IPROLAM-București, pentru modernizarea a 36 de laminatoare și tragerători, pînă în 1990, ar trebui implementate peste 70 de minicalcutoare, 200 micro-

LARG APLICATĂ ÎN CAMPANIA DE ÎNSĂMÎNȚĂRI

ARAD:

Punct de reper — unitățile cu producții record

La întreprinderea agricolă de stat Nădlac, județul Arad, experiența înaintată este un bun cîștig. Nu ne gîndim doar la distincțiile de „Erou al Noi Revoluții Agricare”, primite anul trecut pentru producțiile de orz, grîu și porumb, ci și la recoltatele medii din acest an: la pășune: 8 000 kg orz și 8 840 kg grîu la hectar. Desigur, această experiență este rodul căutărilor de ani de zile, al dorinței specialiștilor și mecanizatorilor de aici de a învia permanent, inclusiv de la alții mai buni. De fapt, ce au făcut în plus, față de tehnologiile stabilite, acești oameni? E o întrebare care l-a pus în încurcări chiar și pe inginerul Ștefan Bogar, directorul unității.

— În plus? Nu știu dacă am făcut ceva în plus. În schimb, am căutat să facem tot ce trebuie și atunci cînd trebuie. Și mai este ceva: as-tăzi nu se mai poate face agricultura fără a gîndi temeinic fiecare măsură. Grîul, de pildă, l-am aplicat pe cele mai bune terenuri, după culturile furajere și soia. La arat, avem grijă ca să atingem o adîncime de 28 cm, să avem uniformitatea. Nu măsurăm niciodată cu ochiul, fiindcă așa-zisa rutină poate fi înșelătoare. Pe vremea arăturii, nu veți vedea la noi șefi de fermă fără brazdoame. Înainte de arat, avînd în vedere că dispunem de un sector zootehnic puternic, cu peste 8 000 de animale, administrăm 10—50 tone gunoi de grajd la hectar. Un spin sau ce este eficient, dar cele mai bune recoltate de grîu le-am obținut tocmai pe aceste suprafețe. Avem îngrășăminte organice în stoc, suprafețele le cultivăm din timp, de ce să nu fertilizăm și organic? E drept, am dat și îngrășăminte chimice — superfosfați, la executarea arăturii, îngrășăminte complexe — 500 kg, la pregătirea terenului. În rest, am respectat pe nologie în amănunt și am ținut seama de particularitatea culturii în fiecare stadiu de dezvoltare.

Dar despre grîu aproape că nu pot vorbi în timpul trecut. Nici nu s-a încheiat bine recoltatul și aici, la I.A.S. Nădlac, specialiștii au început

GIURGIU:

Răspundere sporită pentru calitatea arăturilor

Experiența unităților agricole din județul Giurgiu, care și în acest an, caracterizat prin condiții climatice nu tocmai favorabile, au obținut producții superioare de grîu și orz, a evidențiat încă o dată rolul determinant pe care îl are efectuarea din timp și de bună calitate a arăturilor. Iată motivul pentru care, pe baza măsurilor stabilite de comitetul județean de partid, în aceste zile se acțiunea pe un front larg la executarea arăturilor pe terenurile destinate cerealelor păioase, se de toamnă. Pînă la 7 septembrie, pe ansamblul județului au și fost făcute arături pentru însămînțări pe 52 050 hectare din cele 98 205 hectare prevăzute a se însămînța în această toamnă, suprafață care, procentual, este mai mare față de cea realizată la aceeași dată în anul trecut. Aceasta se datorează, în primul rînd, preocupării specialiștilor pentru creșterea ponderii grîului și orzului după premergătoare timpurii. De altfel, suprafețele eliberate din vreme de culturi au și fost arate în întregime. În prezent, se lucrează cu toate forțele pentru ca în două-trei zile să se încheie și recoltarea florii-soarelui pe cele 22 700 hectare, suprafață care este rezervată aproape în întregime însămînțării grîului și orzului. De altfel, pînă acum au și fost realizate arături pe 13 100 hectare eliberate de cultura florii-soarelui. În continuare, în toate unitățile agricole din județ, dar cu deosebire în consiliile agro-industriale Puteului, Prăstii, Băneasa, Izvoarele, Vedea și altea, acolo unde, pe măsură ce se recoltează și celelalte culturi, cum ar fi soia sau porumbul din hibridii timpurii și semitimpurii, se trece imediat la efectuarea arăturilor. Asa după cum am fost informat la direcția agricolă județeană, programul de recoltare a culturilor premergătoare este respectat întocmai, astfel încît arăturile vor fi încheiate pe toate suprafețele cu cel puțin două săptămîni înainte de începerea semănăturii.

Sînt zile în care se hotărîse producția anului viitor la culturile de păioase. Condițiile de care dispune fiecare unitate din județul Arad, experiența acumulată în acești ultimi ani creează condițiile unei munci de calitate, bine organizată, care să corespundă înaltelor exigențe ale noii revoluții agricole. (Trislan Mihaș, corespondentul „Scînteii”).

TULCEA:

În așteptarea carburanților, unele tractoare stau nefolosite

Unitățile agricole din județul Tulcea urmează să însămînțeze în această toamnă 104 420 hectare cu grîu și orz. Pentru ca lucrările să se efectueze în perioada optimă este necesar ca arăturile să fie făcute din timp. Or, la executarea lor se înregistrează întirzieri serioase. Pînă în seara zilei de 7 septembrie a fost arat doar 52 la sută din suprafața planificată. Ce se întreprinde în scopul urgențării acestei lucrări? Toate cele 9 988 de tractoare existente în secțiile de mecanizare au fost echipate cu plugi și sînt repartizate la efectuarea arăturilor — ne

pe 330 hectare. Comisia pentru însămînțări, pe baza experienței acumulate aici în cultivarea cerealelor păioase, veghează ca mecanizatorii să respecte normele de calitate la arat. Cooperatorul Marin Sima, președintele comisiei, supravechea personal modul cum se efectua arătura pe cele 50 hectare din soia „Gripca”, teren care fusese cultivat cu ceapă. Cel patru mecanizatori — Viorel Roșu, Marin Sima, Florea Dedeu și Ion Dedeu — realizează plugarile în așa fel încît arătura să se mențină tot timpul în limitele tehnice înscrise în ordinul de lucru.

Si la alte unități, precum cele din Braniștea, Mihai Bravu, I.A.S. Giurgiu, Mihăilești, Chiriacu etc, arăturile executate pînă acum sînt de foarte bună calitate. Peste tot plugarile lucrau cu sormonitur, la o adîncime medie de 30 cm. Acest lucru creează condiții ca, fără a scoate bulgări, să se poată distruge talpa formată cu timpul prin excesivă repetată a arăturilor la aceeași adîncime. În fiecare unitate agricolă din județ se acțiunea pentru ca pînă la declanșarea însămînțării, acolo unde situația impune, să se execute lucrări adecvate, care să mențină ogoarele fără buruieni, să se asigure un bun pat germinativ pentru semințe, în vederea obținerii unor producții mari în anul viitor. (Ion Manea, corespondentul „Scînteii”).

ceanu se ară în fiecare zi cite 250 hectare. După cum ne spune Aurel Sătescu, inginerul-șef al consiliului agroindustrial, activitatea a fost organizată în două schimburi și în schimburi prelungite. Astfel, cele 45 hectare de soia sînt arate în două zile de noapte ară cite 100—140 hectare, iar ziua sînt efectuate ogoare pe 150—180 hectare. La întreprinderea agricolă de stat Mihail Kogălniceanu, la cooperativele agricole Cataloi, Iuliu Dedu — realizează plugarile în așa fel încît arătura să se mențină tot timpul în limitele tehnice înscrise în ordinul de lucru. La cooperativa agricolă Cataloi, de exemplu, se află în curs de organizare și executare a arăturilor. Pe o soia de 40 hectare arăturile se efectuează pe ultimele suprafețe, inginerul-șef al unității, George Chirea, împreună cu încă doi specialiștii recepționari lucrările. Concluzia desprinsă? Pe întreaga suprafață s-au efectuat arături de cea mai bună calitate, la adîncimea cerută, folosindu-se sormoniturul.

Sînt consiliile agroindustriale — Iseaca și Ceamuria de Jos, de pildă — în care ritmul de lucru este necorespunzător. Pînă luni seara unitățile agricole din acest consiliu au arat doar 40 la sută din suprafețele prevăzute. Motivul? Jumătate din tractoarele repartizate la arat nu sînt folosite fiindcă lipsesc motorina. Si în alte unități agricole pot fi întâlnite tractoare care nu pot fi folosite la arat datorită lipsei de motorină. La Direcția agricolă județeană am fost informați că ritmul de livrare a motorinei de către Centrula PECO este necorespunzător. Pentru a realiza viteza zilnică stabilită la arat de 9 000 hectare, unitățile agricole tulceane au nevoie de aproximativ 300 tone de motorină. Or, în ultima săptămîna au fost livrate aproximativ 100 tone de motorină pe zi. Este necesar ca factorii de răspundere să se întreprindă măsuri urgente în scopul aprovizionării ritmice cu motorină a unităților agricole din județul Tulcea. De asigurarea carburanților în această perioadă depinde efectuarea la timp a lucrărilor agricole și deci realizarea producțiilor viitoare la nivelul stabilit. (Neculai Amihulescu, corespondentul „Scînteii”).

VIZITA OFICIALĂ DE PRIETENIE A PREȘEDINTELUI REPUBLICII KENYA, DANIEL TOROITICH ARAP MOI TOASTUL PREȘEDINTELUI NICOLAE CEAUȘESCU

(Urmare din pag. 1)

Vizita pe care o faceți în România vă oferă prilejul de a cunoaște nemijlocit munca și realizările obținute de poporul român în anii construcției socialiste, preocupările sale pentru îndeplinirea obiectivelor actualului cincinal 1986—1990, care vor asigura trecerea României într-un stadiu nou, superior, de țară socialistă mediu dezvoltată, realizarea unei noi calități a muncii și vieții întregii națiuni.

Conștienți că îndeplinirea programelor de dezvoltare pe care ni le-am propus, propriul nostru viitor — ca, de altfel, viitorul tuturor popoarelor — nu pot fi asigurate decât în condiții de pace, milităm activ pentru afirmarea fermă, în viața internațională, a politicii de colaborare, securitate și înțelegere între popoare, pentru excluderea războiului din viața omenirii.

Situația internațională actuală — care continuă să se mențină deosebit de gravă și complexă — impune o gândire nouă în problemele păcii și războiului. În condițiile de astăzi, când în întreaga lume, ca rezultat al cursei înarmărilor, s-au acumulat uriașe arsenale de arme nucleare și de distrugere în masă, un război mondial este de neconceput pentru că el ar însemna practic o catastrofă nucleară ce ar duce la distrugerea a însăși existenței vieții pe planeta noastră. De aceea, noi considerăm că problema fundamentală a epocii noastre este oprirea cursei înarmărilor și trecerea hotărâtă la dezarmare, în primul rând la dezarmarea nucleară, apărarea dreptului fundamental al popoarelor, al oamenilor la pace, la viață, la existență liberă și demnă. În acest spirit, România a salutat și sprijinit propunerile Uniunii Sovietice privind lichidarea, în toate etapele, până în anul 2000, a tuturor armelor nucleare. Ne pronunțăm pentru realizarea unor acorduri corespunzătoare între Uniunea Sovietică și Statele Unite ale Americii în privința trecerii la reducerea, până la eliminarea totală, a armelor nucleare. În acest cadru, considerăm că, pe baza propunerilor făcute până acum de ambele părți, este posibil să se

ajungă la un acord corespunzător privind eliminarea rachetelor nucleare cu rază medie de acțiune și operativ-lactice din Europa și din Asia. Pentru aceasta este necesar ca și celelalte state — am în vedere în primul rând statele din Europa, unde se află cele mai mari arsenale de asemenea arme de distrugere în masă — să renunțe la orice ar putea împiedica realizarea unui asemenea acord.

România s-a pronunțat și se pronunță cu toată fermitatea pentru reducerea armamentelor convenționale și a cheltuielilor militare — care în acest an au ajuns la un trilion de dolari — și pentru utilizarea uriașelor fonduri și resurse economice pe această cale în scopul asigurării progresului economico-social al tuturor popoarelor și, îndeosebi, pentru sprijinirea eforturilor de progres ale țărilor în curs de dezvoltare. De altfel, țara noastră a hotărât, anul trecut — pe baza unui referendum național la care a participat practic întregul popor — să-și reducă unilateral, cu 5 la sută, armamentele, efectivele și cheltuielile militare, afirmându-și și pe această cale voința și hotărârea sa de a acționa neabătut pentru dezarmare, pentru pace.

Acționăm consecvent pentru dezvoltarea unei largi colaborări între țările din regiunea geografică în care ne aflăm, pentru transformarea Balcanilor într-o zonă a bunei vecinătăți, a păcii și concurenței, fără arme nucleare și chimice, fără trupe și baze militare străine. Susținem crearea de asemenea zone denuclearizate în centrul și nordul Europei, precum și pe alte continente.

O dată cu măsurile pentru dezarmare este necesar să fie intensificate eforturile și acțiunile pentru soluționarea, pe calea tratativelor, a tuturor problemelor litigioase dintre state, pentru renunțarea la forță și la amenințarea cu forța în relațiile internaționale. În mod deosebit, considerăm că trebuie sporite eforturile pentru realizarea unei păci globale, trinitice și juste, în Orientul Mijlociu. O mare importanță are, în acest sens, organizarea unei conferințe internaționale, sub egida Organizației Națiunilor

Unite, la care să participe toate părțile interesate, inclusiv Organizația pentru Eliberarea Palestinei — ca reprezentant legitim al poporului palestinian — precum și Israelul.

Considerăm, în același timp, că trebuie să se pună neîntârziat capăt războiului dintre Iran și Irak și să se treacă la soluționarea politică, prin tratative, a problemelor dintre cele două țări. Ne pronunțăm cu toată fermitatea pentru retragerea navelor militare ale Statelor Unite ale Americii și ale altor state din zona Golfului, pentru renunțarea la orice acțiuni care ar putea duce la o extindere a conflictului. În general, este necesar ca toate mările și oceanele să rămână libere pentru navigația internațională, să servească colaborării și păcii.

România socialistă sprijină activ și își exprimă deplina solidaritate cu lupta popoarelor din Africa pentru lichidarea totală a colonialismului, consolidarea independenței naționale și dezvoltarea lor liberă pe calea progresului economic și social. Considerăm că un rol deosebit de important revine în această privință Organizației Unității Africane, care poate contribui nemijlocit la întărirea unității de acțiune a tuturor statelor de pe acest continent, la înțelegere și colaborare pașnică între toate popoarele.

Susținem lupta justă a poporului namibian, sub conducerea S.W.A.P.O., pentru independența Namibiei. Condamnăm cu toată hotărârea politica de apartheid a regimului rasist din Africa de Sud și cerem încetarea oricăror acțiuni represive împotriva populației majoritare din această țară, a actelor ostile la adresa statelor suverane și independente vecine.

Tara noastră militează consecvent pentru lichidarea subdezvoltării și realizarea unei noi ordini economice internaționale, pentru soluționarea echitabilă a problemelor datorilor externe, care împovărează tot mai greu țările în curs de dezvoltare. În acest scop, ne pronunțăm pentru organizarea unei conferințe internaționale, sub egida Organizației Națiunilor Unite, la care să participe, cu drepturi egale, atât țările în curs de dezvoltare, cât și cele dezvoltate,

în vederea realizării unor înțelegeri care să deschidă calea instaurării unor relații noi în viața economică internațională, bazate pe deplină egalitate și echitate, să favorizeze progresul mai rapid al tuturor țărilor, în primul rând al țărilor rămase mai în urmă, să asigure stabilitatea economiei mondiale.

Soluționarea problemelor complexe ale epocii noastre impune participarea în condiții de deplină egalitate la viața internațională a tuturor statelor și, în mod deosebit, a țărilor mici și mijlocii, a țărilor în curs de dezvoltare și nealinate, care constituie marea majoritate a statelor lumii și sînt direct interesate într-o politică de colaborare, de independență și pace.

În același timp, apreciem că trebuie să crească rolul Organizației Națiunilor Unite, al altor organisme internaționale în democratizarea vieții mondiale, în asigurarea păcii și înțelegerii în lume. Deși situația internațională este deosebit de complexă și gravă, avem convingerea că în lume există forțe care, acționând unit — mă refer la marea majoritate a popoarelor lumii — pot împiedica agravarea vieții internaționale, pot pune capăt cursei înarmărilor, pot impune dezarmarea, pot asigura pacea. De aceea este necesar să facem totul pentru întărirea colaborării și solidarității tuturor popoarelor lumii.

Avînd convingerea că vizita pe care o faceți în România, convorbirile și înțelegerile la care vom ajunge se vor insera ca un moment important în dezvoltarea relațiilor dintre țările noastre, doresc să toastez:

- pentru progresul și prosperitatea poporului kenyan prieten;
- pentru întărirea continuă a prieteniei și colaborării dintre țările și popoarele noastre;
- pentru pace și colaborare în întreaga lume;
- în sănătatea dumneavoastră, domnule președinte;
- în sănătatea dumneavoastră, a tuturor!



VIZITĂ PROTOCOLARĂ

Președintele Republicii Kenya, Daniel Toroitich Arap Moi, a făcut, marți după-amiază, o vizită protocolară președintelui Republicii Socialiste România, Revolușul

Nicolae Ceaușescu, la Palatul Consiliului de Stat.

Întrevederea dintre cei doi președinți, premergătoare convorbirilor oficiale, s-a desfășurat într-o

ambianță de caldă cordialitate, sub semnul bunelor relații de prietenie și colaborare, care s-au statornicit și se dezvoltă între țările și popoarele noastre.

Începerea convorbirilor oficiale

(Urmare din pag. 1)

lungă durată, care să confere stabilitate și o largă perspectivă colaborării economice dintre cele două țări.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Daniel Toroitich Arap Moi au hotărât ca membrii celor două delegații să examineze, în timpul vizitei, căile și modalitățile concrete de amplificare a colaborării dintre România și Kenya, în spiritul orientărilor și înțelegerilor stabilite la nivel înalt. S-a arătat că promovarea sustinută a concurenței dintre România și Kenya este în folosul și spre binele ambelor popoare, al cauzei păcii, înțelegerii și cooperării între națiuni.

În continuare, convorbirile s-au desfășurat între cei doi președinți, precum și separat între membrii celor două delegații.

Președintele Nicolae Ceaușescu și președintele Daniel Toroitich Arap Moi au abordat, în timpul convorbirilor, aspecte importante ale vieții internaționale. S-a sub-

liniat că, în actuala situație, care se menține gravă și complexă, se impune să se facă totul pentru oprirea cursei înarmărilor și trecerea la măsuri efective de dezarmare, în primul rând de dezarmare nucleară, pentru reglementarea tuturor stărilor de încordare și conflict numai pe cale pașnică, prin tratative, pentru asigurarea fermă a relațiilor dintre state pe baza principiilor deplină egalitate în drepturi, respectul independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne și avantajului reciproc, renunțării la forță și la amenințarea cu folosirea forței.

Președintele Daniel Toroitich Arap Moi a subliniat înalta apreciere de care se bucură în Kenya acțiunile și inițiativele întreprinse de România, de președintele Nicolae Ceaușescu în vederea îndeplinirii dezarmării și instaurării unei păci trinitice în lume.

În cadrul convorbirilor s-a relevat necesitatea soluționării globale a problemelor subdezvoltării și

edificării unei noi ordini economice mondiale, întemeiată pe deplină egalitate și echitate în relațiile dintre state.

A fost exprimată solidaritatea cu lupta popoarelor africane împotriva colonialismului și neocolonialismului, a politicii rasiste de apartheid, pentru apărarea și consolidarea independenței naționale, pentru dezvoltarea lor liberă, de sine stătătoare, pe calea progresului economic și social. A fost reafirmat, în acest context, sprijinul activ cu lupta poporului namibian, sub conducerea S.W.A.P.O., pentru dobîndirea independenței Namibiei.

S-a reliefat faptul că în rezolvarea problemelor complexe se confruntă omenirea un rol însemnat revine țărilor mici și mijlocii, țărilor în curs de dezvoltare, care constituie marea majoritate a lumii și sînt direct interesate într-o politică de colaborare și pace.

Convorbirile au loc într-o atmosferă de caldă prietenie, de simț și înțelegere reciprocă.

TOASTUL PREȘEDINTELUI DANIEL TOROITICH ARAP MOI

(Urmare din pag. 1)

dorim din toată inima — dar ea va fi prilejul și un schimb fructuos de vederi privind intensificarea eforturilor pentru asigurarea păcii și securității internaționale.

Situația din Orientul Mijlociu, lipsa păcii în această parte a lumii au consecințe deosebite de negative asupra economiilor țărilor respective, au condus și conduc la pierderea unui mare număr de vieți omenești, creează o situație deosebit de încordată. Avînd în vedere că țările din zonă dețin materii prime vitale pentru dezvoltare, continuarea stării de beligeranță este de natură să afecteze progresul întregii omeniri. Pacea este un element vital pentru întreaga umanitate. Fără pace nu poate exista nici un fel de speranță de progres și dezvoltare. În orice conflict părțile trebuie să adere la principiul de a se înțelege, de a da și de a primi, reușind în felul acesta să asigure realizarea unei păci trinitice și juste. Avem convingerea că rămînea în izolare a uneia dintre părți nu poate contribui la soluționarea conflictului. Sprijinim eforturile întreprinse de O.N.U. pentru a se ajunge la o soluție acceptabilă în acest conflict.

Sperăm în mod sincer că misiunea secretarului general al O.N.U. în zona Golfului va conduce la realizarea unei soluții trinitice și juste.

Eforturile dumneavoastră, domnule președinte, pentru instaurarea păcii în Orientul Mijlociu sînt bine cunoscute și îmi exprim convingerea că, lucrînd și acționînd împreună, vom reuși să ajungem la îndeplinirea acestui nobil țel.

Acum doresc să fac unele remarci asupra unor probleme care sînt atât de apropiate inimilor noastre. Kenya condamnă ferm politica de apartheid, care este promovată de regimul rasist din Africa de Sud. Noi nu urim populația albă din Africa de Sud. Dar noi deplorăm practicile de opresiune și discriminare. Poporul nostru este ferm de partea luptei duse de frații și surorile noastre din Africa de Sud. Exprim con-

vingerea că această luptă justă va conduce la crearea unei societăți multirasiale în care toți cetățenii să poată participa efectiv la dezvoltarea ei. Considerăm că acest obiectiv poate fi realizat numai prin acțiuni active, concrete, ale comunității internaționale.

Apreciez, domnule președinte, eforturile dumneavoastră, ale guvernului român pentru realizarea unor schimbări în Africa de Sud. Avem convingerea că dumneavoastră, care în mod efectiv ați luptat pentru pace și demnitate umană, ați sprijinit lupta de eliberare națională, veți continua și în viitor să jucați un rol de seamă în realizarea acestui țel.

Ca și dumneavoastră, și noi simțim deosebit de preocupată în legătură cu aminarea nepermisă a accesului Namibiei la independență. Ne pronunțăm pentru aplicarea imediată și fără condiții a rezoluției 435 a Consiliului de Securitate.

Domnule președinte,

În Africa, ca de altfel și în alte părți, noi simțim preocupată de rezolvarea unor probleme menite să ducă la realizarea bunăstării popoarelor. Dezvoltarea economiilor noastre naționale este mult afectată de dezechilibrele existente în economia mondială. Noi nu avem nici un fel de participare la stabilirea prețurilor pentru produsele pe care le primim din țările dezvoltate sau la produsele pe care noi le vindem restului lumii. Economile noastre, care sînt în primul rând bazate pe agricultură, depind foarte mult de factori cum este climatul, pe care nu-l putem controla. Foarte des țările noastre depun eforturi pentru a folosi propriile resurse naționale în vederea dezvoltării industriei mici. Cu toate acestea nu s-a reușit folosirea deplină a resurselor naturale de care dispunem pentru a îmbunătăți nivelul de trai al popoarelor noastre. Simțim hotărât și găsim soluții la problemele cu care ne confruntăm.

Domnule președinte,

Promovarea cooperării este în beneficiul celor două țări ale noastre. Dumneavoastră ați reușit să

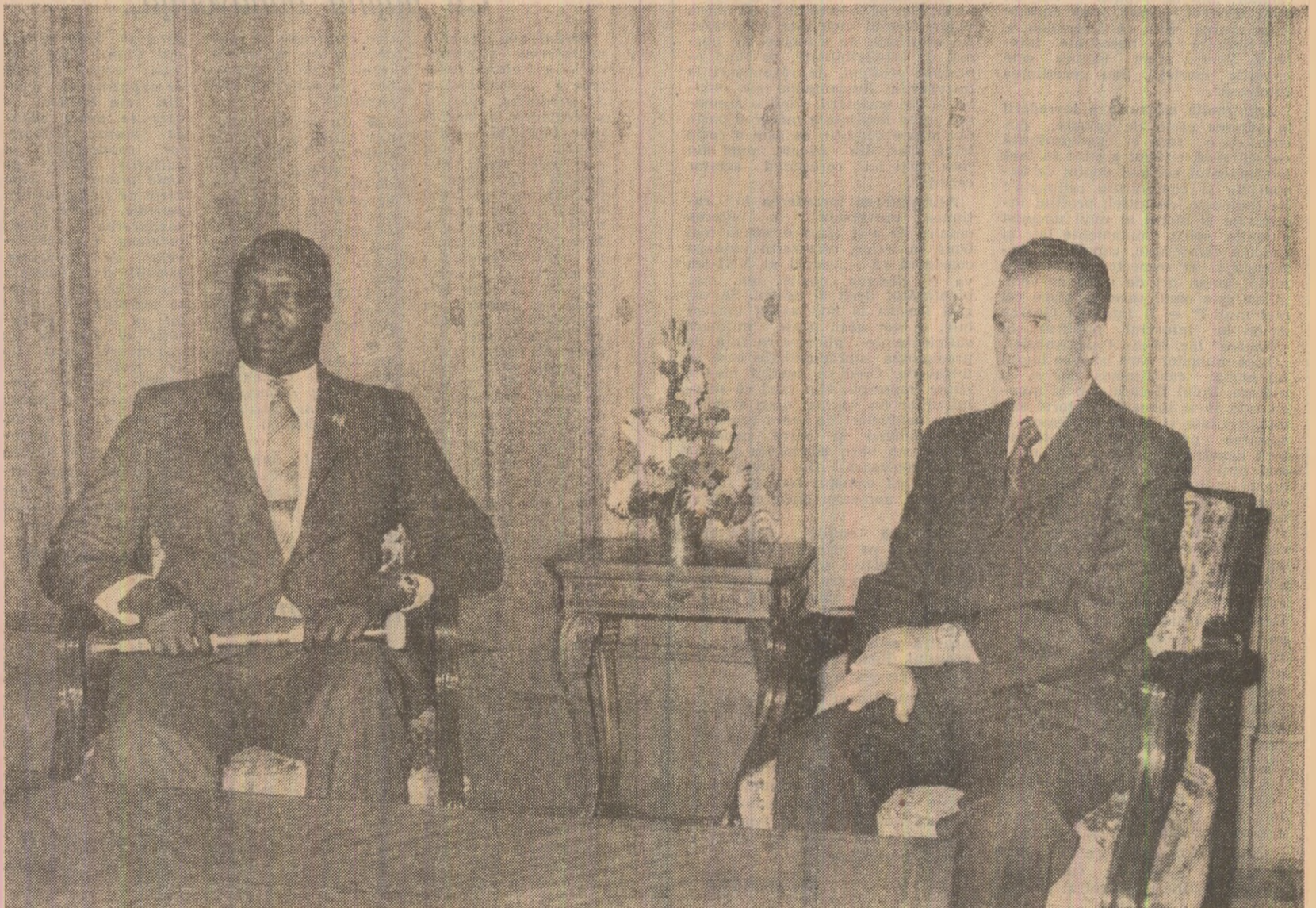
transformați România dintr-o țară agrară într-o țară cu o puternică industrie. Aveți, de asemenea, o agricultură dezvoltată care este bazată pe întreprinderile de stat și cooperatiste. Așteptăm cu interes să vizităm asemenea sectoare. Vă este cunoscut, domnule președinte, că numai o treime din suprafața țării noastre este bună pentru agricultură. Cea mai mare parte a teritoriului poate fi considerată aridă sau semiaridă. Acesta este motivul pentru care ne-am angajat într-un amplu program de irigații spre a transforma aceste pămînturi nefolosite în pămînturi productive. România s-a confruntat și ea cu asemenea probleme și a reușit să le rezolve. Așteptăm cu interes să învățăm din experiența dumneavoastră.

În ce privește industria, noi, în Kenya, acordăm atenție dezvoltării acelor sectoare care au legătură directă cu agricultura. În acest scop simțim în curs de aplicare a unor măsuri de dezvoltare a unor complexe agroindustriale, în special în zonele rurale unde trăiește cea mai mare parte a populației noastre. Dumneavoastră aveți o serie de complexe agroindustriale, din experiența cărora putem învăța mult.

În continuare, președintele Republicii Kenya s-a referit la posibilitățile dezvoltării schimburilor economice dintre România și Kenya, la produsele pe care le pot schimba între ele cele două țări.

În domeniul cercetării și dezvoltării — a spus vorbitorul — există încă foarte multe de făcut prin cooperare între cele două țări. Am în vedere în mod deosebit succesele pe care dumneavoastră le-ați obținut în medicină și alte sectoare. Noi, în Kenya, încurajăm dezvoltarea medicinei tradiționale. Acesta este un alt domeniu în care noi putem în continuare să dezvoltăm cooperarea dintre noi.

Acestea sînt cîteva domenii privind posibilitățile de cooperare care vor fi discutate în timpul vizitei. Să schimbăm idei și experiență în beneficiul celor două popoare! Fără îndoială că, în timpul vizitei, vor fi discutate și o serie



Domnului NICOLAE CEAUȘESCU

Secretar general al Partidului Comunist Român, Președintele Republicii Socialiste România

Cu ocazia Zilei naționale a țării dumneavoastră, în numele poporului guineez, al Comitetului Militar de Redresare Națională și al Guvernului Republicii Guineea, precum și în numele meu personal, vă adresez calde și prietenești felicitări.

Urmasii cu deosebită atenție marile transformări care se înfăptuiesc în viața poporului român și clarviziunea dumneavoastră conducătoare. Poporul guineez este ferm atașat solidarității active care leagă în mod tradițional guvernele noastre.

Folosesc această ocazie pentru a vă reafirma dorința sinceră a poporului și guvernului guineez de a întări și diversifica raporturile de prietenie și de cooperare rodnică statornică în mod atât de feroc între țările noastre. Vă rog să primiți, domnule președinte, urările de deplină sănătate și fericire personală pe care le adresez Excelenței Voastre, de pace și prosperitate continuă poporului român.

Cu cea mai înaltă și prietenească considerație,

General LANSANA CONTE

Președintele Comitetului Militar de Redresare Națională, Președintele Republicii Guineea

Viața economico-socială a localităților patriei

DIN VEȘTILE TRANSMISE DE CORESPONDENȚII „SCIINTEIA”

ARAD : Se extinde rețeaua transportului în comun

În municipiul Arad, rețeaua transportului în comun a sporit cu 4,3 km, prin darea în folosință a unei noi linii de tramvai în zona II și III din cartierul Miciocă. Inscrisându-se în sfera preocupărilor de îmbunătățire a transportului în comun, indeosebi în cartierul nou construit, lucrările au fost concepute de centrul de proiectări al județului și realizate de brigada complexă de antrepriză a I.J.G.C.F. Arad. Cu această nouă dotare, rețeaua de transport în comun pe liniile de tramvai a atins în prezent 144 km, din care 74 numai în municipiul Arad. În prezent, populația de aici are la dispoziție 18 linii de tramvai și 21 linii de autobuz, care facilitează o deplasare rapidă în municipiul, în comunele învecinate și până în podgoria Aradului. (Cristian Mihaș).

GALAȚI : Lucrări de înfrumusețare a falezii Dunării

Pe faleza gălățeană a Dunării au fost finalizate importante lucrări de înfrumusețare și reamenajare, lucrări care conferă un plus de atractivitate și funcționalitate acestor zone de agrement a marelui oraș. Astfel, au fost executate noi refugii de apă, cu bănci și flori, s-au construit zeci de scări de acces care fac legătura între partea inferioară și cea superioară a falezii, s-au realizat chioguri, s-a refăcut și modernizat rețeaua de iluminat, au fost curățite lucrările de artă din cadrul taberei de sculptură etc. La efectuarea tuturor acestor operațiuni au participat, prin muncă patriotică, numeroase colective ale unităților economice și instituțiilor gălățene, organizațiilor de tineret din școli s.a. Aceleași colective și-au asumat obligația de a contribui la întreținerea zonelor verzi, la păstrarea noilor frumuseți ale falezii gălățene de la Dunăre. (Dan Plășu).

HARGHITA : Realizări ale geologilor

Punerea în valoare a noi mineuri utile necesare economiei naționale este obiectivul principal spre care sînt îndreptate eforturile geologilor, sîndorilor și minerilor de la întreprinderea de prospecțiuni și explorări geologice Harghita. De la începutul anului s-au depășit cu peste 8 milioane lei planul producției proprii datorită executării suplimentare a unui însemnat

volum de lucrări fizice, între care 380 m³ gaze, 700 m³ foraje, peste 1.000 metri liniari puturi de prospecțiuni. (Nicolae Sandru).

SATU MARE : Apele geotermale — în procesele tehnologice

Apele geotermale, importantă bogăție a subsolului județului Satu Mare, și-au găsit utilizarea, cu prioritate, în scopuri de tratament și agrement. În ultima vreme însă, apărut termenul de începuse să fie folosită cu bune rezultate și în procesele tehnologice al unor unități industriale. Astfel, la întreprinderea de în și chineză Carel, în imediata apropiere a celor două puturi forate în incinta unității, s-au construit două bazine în care, cu ajutorul apei calde furnizate... gratuit de natură, se realizează zeci de tone de apă caldă în fiecare zi. Pe această cale se asigură economisirea a circa 400 tone combustibil convențional în procesul tehnologic al conversiei anuale. Și în întreprinderea de produse de pasmanterie „Solidaritatea” — Satu Mare se economisesc anual cîte zeci de tone de combustibil convențional prin folosirea în procesul tehnologic al conversiei anuale. Și în întreprinderea de apă termală ce provine dintr-un put forat aparținător consiliului popular. (Octav Grumeza).

VASLUI : Noi unități prestatoare de servicii pentru populație

Concomitent cu darea în folosință a unor confortabile apartamente în municipiile Vaslui și Birlad, la parterul blocurilor se amenajează spații comerciale și unități prestatoare de servicii pentru populație. În luna august, de exemplu, cooperativele mesteșugărești „Progresul” și „Prestarea” din Birlad au deschis, în cartierul „Lirlei” — Olga Bancu, secții de reparări radio-tv, obiecte de uz casnic, tricotate, confecții pentru femei și bărbai și altele. De asemenea, în noul ansamblu de locuințe Gară din municipiul reședință de județ, cooperativa „Avîntul” a înființat o secție de tocălire, încărcat brichete, confecționat cîrți yale și de reparat stilouri. În cadrul magazinului de mobilă a inițiat serviciul de închiriere obiecte de uz gospodăresc. Tot aici s-au început activitatea alte două secții ale noului cooperative mesteșugărești „Arta pielăriei”. (Petru Neula).

Invitațiile toamnei turistice

POPASURI ÎN JUDEȚUL ARGES

— Se spune că Argeșul nu poate fi definit decît ca nume de istorie și legendă, ca o cetate importantă a industriei moderne și ca loc preferat pentru muncă și agrement. Cum atî putea argumenta dumneavoastră această schiță de profil, în calitate de director al Oficiului Județean de turism Argeș, tovarăș ANA BRĂTUȚI?

— Sunt atît de multe argumente ca nici nu mă pot hotărî cu care să încep. Cine nu știe că Argeșul e născătorul, prin materialul arheologic descoperit, al celor mai vechi culturi din Europa de Vest? Cînd datează? Pe aceste meleaguri de peste 6.000 de ani? Cine nu știe că de meșteugurile Argeșului se leagă existența primelor voievodate, a primelor acte de sînjerie și vizite de Basarab I? Cine nu știe că la Curtea de Argeș se află intrupată în zid și piatră legenda Mesterului Manole? Sau cine nu știe că Argeșul a fost atîstă vizitatorilor unui din tabăra de muncă și agrement a poporului nostru în anul construcției socialiste? De la imaginea unui județ „eminamente agricol”, el sînfălișează astăzi — ca de altfel toate județele țării — ca una din marile cetăți ale industriei moderne românești.

— Acost „profil” anticipează în bună parte și potențialul turistic al județului Argeș.

— Într-adevăr. Și această schiță de profil arată cu potențialul turistic al județului nostru se bazează pe mai multe feluri de turism, care se pot practica atît în interiorul, cît și în exteriorul teritoriului cultural reprezentat de un număr mare de ruine și monumente ale culturii noastre: 2) turismul de documentare care oferă bogate și interesante informații legate de istoria și evoluția poporului nostru, cît și de marile înfăptuiri ale construcției socialiste; 3) turismul de odihnă reprezentat prin existența pe teritoriul județului a unei stațiuni balneare și de odihnă în devenire — Brădet — a unui număr mare de cabane și locuri de popas, situate în zone dintre cele mai pitorești, cum ar fi cabanele Cumpăna și Valea cu Pesti, aflate pe malul lacului Vidraru, un fel de mare în inima munților, cabanele Voina și popa-

Plecarea delegației parlamentare egiptene

Delegația parlamentară egipteană, condusă de prof. dr. Rifaat El Mahgoub, președintele Adunării Poporului, care, la invitația Marii Adunări Naționale, s-a aflat în vizită în țara noastră, a părăsit, marți dimineața, Capitala.

La plecarea, pe aeroportul Otopeni, oaspeții au fost salutați de Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, de deputați.

A fost prezent Saad Abou El Kheir, ambasadorul R. A. Egipt la București.

Președintele Adunării Poporului din R. A. Egipt s-a înfăptuit, înainte de a părăsi țara, cu reprezentanți ai presei centrale, Agenției române de presă — Agerpres și Radioteleviziunii.

În numele delegației, oaspețele a exprimat satisfacția de a fi fost primii de președintele Republicii Socialiste România, tovarăș Nicolae Ceaușescu, reieșind că această primire rodnică vizită efectivă reflectă bunele relații existente între România și Egipt. Aceste relații, a subliniat el, s-au dezvoltat și amplificat în cursul anilor, și cu precădere în ultima perioadă, ca rezultat al înfăptuirii și convorbirilor dintre președinții Nicolae Ceaușescu și Mohamed Hosni Mubarak.

Exprimînd înaltă sa considerație și apreciere față de președintele Nicolae Ceaușescu, oaspețele a elogiat eforturile sefului statului român pentru soluționarea marilor probleme care confruntă omenirea. În special pentru găsirea unei soluții politice de pace în Orientul Mijlociu.

Impărtășindu-și impresiile din vizita în țara noastră, delegația parlamentară egipteană a vizitat obiective economice, social-culturale și turistice din Capitală și județul Brașov.

Ambasadorul R. A. Egipt la București, Saad Abou El Kheir, a oferit un dîneu cu prilejul vizitei în țara noastră a delegației parlamentare egiptene.

Au participat Nicolae Giosan, președintele Marii Adunări Naționale, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, deputați, reprezentanți ai unor ministere și instituții centrale. (Agerpres)

Cu prilejul celei de-a 39-a aniversări a proclamării R. P. D. Coreene

Cu ocazia celei de-a 39-a aniversări a proclamării Republicii Populare Democratice Coreene, ambasadorul acestei țări la București, Zo Iang Guk, a organizat, marți, un cocktail, precedat de o sală de film.

Au participat tovarășul Gheorghie Odra, membru al Comitetului Politic Executiv al C.C. al P.C.R., prim vicepreședinte al guvernului, vicepreședinți ai Marii Adunări

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

vremea

Institutul de meteorologie și hidrologie comunică timpul potrivit pentru intervalul 9 septembrie, ora 21—12 septembrie, ora 21. În țară: vremea va fi predominant frumoasă. Excepție vor face regiunile nordice și estice, unde în prima zi, vremea va mai fi, în general, instabilă. Cerul va fi variabil, mai mult noros la începutul intervalului în Maramureș, nordul Transilva-

ACTUALITATEA SPORTIVĂ

Campionatul mondial de haltere

Campionatul mondial de haltere a continuat la Ostrava cu întrecerile de la categoria 80 kg, în care victoria a revenit sportivului bulgar S. Topurov, cu un total de 313 kg. Pe locurile următoare s-au clasat I.

Sarkizian (U.R.S.S.) — 307,50 kg. O. Mirzoeva (U.R.S.S.) — 305 kg. A. Czanka (România) — 297,50 kg. A. Letz (R.D. Germană) — 290 kg. Lal Running (R.P. Chineza) — 285 kg. J. Muraki (Japonia) — 285 kg. G. Ensenat (Cuba) — 280 kg.

Azi, în divizia „A” de fotbal

Celelalte jocuri ale etapei se vor disputa după următorul program: joi, 10 septembrie: Flacăra Moreni — Dinamo; duminică, 13 septembrie: Otetul Galați — Politehnica Timișoara; F.C.M. Brașov — Rapid; F.C. Argeș — C.S.M. Suceavă; F.C. Olt — Corvinul Hunedoara; A.S.A. Tg. Mureș — S.C. Bacău.

RUGBI. În turneul internațional de rugbi de la Moscova, selecționata de tineret a României a întrecut cu încredere pe 3-0 (3-0) formația secundă a U.R.S.S. Într-un alt joc, reprezentativa U.R.S.S. a dispus cu 23-9 (7-6) de echipa Poloniei.

BASCHET. În ziua a patra a Campionatului european feminin de baschet, ce se desfășoară în diferite orașe din Spania, s-au înregistrat următoarele rezultate: Polonia — România 60—68 (45—38); Cehoslovacia — Italia 68—60 (35—35); Iugoslavia — Finlanda 81—58 (38—37); Bulgaria — Spania 84—74 (50—40); Ungaria — Suedia 103—74 (50—39); U.R.S.S. — Franța 109—47 (60—26).

— În cadrul turneului de calificare pentru Campionatul european masculin de baschet, ce se desfășoară la Pleven, selecționata Finlandei a învins cu scorul de 89—77 (48—38) formația Norvegiei.

TENIS. ● Proba de dublu din cadrul turneului internațional de tenis desfășurat în orașul polonez Bytom s-a încheiat cu victoria jucătorilor români Adrian Popovici și Gheorghie Gosac, învingători cu 6-7, 6-3, 6-2 în finala susținută cu perechea sovietică Andrei Visand, Vladimir Gavrilidze.

— Proba de simplu a revenit sportivului sovietic Andrei Visand, care l-a învins pe finlandezul Matti Välander 1-0, eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

— În turul III al turneului internațional de tenis de la Flushing Meadow, suedezul Mats Wilander l-a eliminat cu 6-2, 6-0, 6-1 pe cehoslovac Libor Pimek, Andrei Cernikov (U.R.S.S.) a dispus cu 6-1, 6-2, 6-2 de Diego Perez (Uruguay). Ramesh Krishnan (India) l-a învins pe 6-3, 6-4, 6-3 pe americanul Johan Kriek, iar Stefan Edberg (Suedia) a câștigat cu 6-1, 6-1, 6-4 partide cu neozelandezul Kelly Evernden.

Pe prilejul celei de-a 43-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria

Cu prilejul celei de-a 43-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, președintele Marii Adunări Naționale a Republicii Socialiste România, ministrul Afacerilor Externe și ministrul apărării

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Naționale și ai Consiliului Național al Frontului Democratiei și Unității Socialiste, membri ai guvernului, membri ai conducerei Ministerului Afacerilor Externe, al altor ministere și instituții centrale, al Asociației de prietenie româno-coreeană, reprezentanți ai unor organizații de masă și obștești, generali și ofițeri superiori, oameni de cultură și artă, ziaristi.

Marea sărbătoare a poporului bulgar prieten

Tovarășului TODOR JIVKOV

Secretar general al Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Președintele Consiliului de Stat al Republicii Populare Bulgaria

Tovarășului GHEORGHI ATANASOV

Președintele Consiliului de Miniștri al Republicii Populare Bulgaria

SOFIA

Stimați tovarăși, În numele Comitetului Central al Partidului Comunist Român, Consiliului de Stat și Guvernului Republicii Socialiste România, al poporului român și al nostru personal, vă adreșăm dumneavoastră, Comitetului Central al Partidului Comunist Bulgar, Consiliului de Stat și Consiliului de Miniștri ale Republicii Populare Bulgaria, precum și poporului bulgar prieten călduroasă felicitări cu ocazia celei de-a 43-a aniversări a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria.

Înfațurarea actului revoluționar de la 9 septembrie 1944 a deschis calea unor profunde transformări social-economice, a edificării unei noi orîndiri în patria dumneavoastră.

În țara noastră sînt bine cunoscute și apreciate realizările remarcabile obținute de poporul bulgar, sub conducerea Partidului Comunist Bulgar, în dezvoltarea economică-socială, înflorirea științei și culturii.

Beneficiu de condițiile favorabile stabilite prin Tratatul de prietenie, colaborare și asistență mutuală, ale cărui prevederi și-au găsit concretizarea în numeroase declarații comune semnate la nivel înalt, în alte importante documente bilaterale, colaborarea dintre țările noastre capătă un continut tot mai bogat.

În rim susținut s-a dezvoltat colaborarea în domeniul economiei, o trăsătură caracteristică în acest sens fiind creșterea ponderii cooperării și specializării în importante ramuri ale producției, în același timp, se extinde colaborarea pe plan tehnico-științific, tot mai legată de rezolvarea unor probleme concrete ale progresului economiilor naționale ale celor două țări, în alte domenii de activitate.

Amplu a fost, al raporturilor româno-bulgare este întregit de colaborarea în domeniul vieții internaționale, în lupta pentru promovarea destinerilor, pentru stabilirea cursului înarmării, și trecerea la dezarmare. În vederea întăririi securității popoarelor din Europa și din întreaga lume. Totodată, România și Bulgaria mîntăiează pentru statornicirea unor relații de bună vecinătate și prietenie în regiunea noastră geografică, pentru transformarea Peninsulei Balcanice într-o zonă a înțelegerii și păcii, fără arme nucleare și chimice, a colaborării multilaterale și înțelegerii.

La cea de-a 43-a aniversare a victoriei revoluției socialiste în Bulgaria, poporul român își reafirmă încrederea că relațiile de prietenie și colaborare româno-bulgare vor cunoaște o continuă dezvoltare, în înfrumusețarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist Român și Partidul Comunist Bulgar — și, în acest cadru, frecvența și înfăptuirea și convorbirilor dintre tovarășul Nicolae Ceaușescu și tovarășul Todor Jivkov. Prin caracterul lor sistematic, prin stîm și încreșterea reciprocă ce le caracterizează, prin perspectivele mereu noi pe care le-au deschis colaborării româno-bulgare, întîlnirile și convorbirile la nivelul cel mai înalt au imprimat un permanent impuls avîntat în dezvoltarea activității economice, științifice și culturale. În acest sens, un rol hotărîtor îl au relațiile dintre forțele politice conducătoare din cele două țări — Partidul Comunist

Acțiuni și luări de poziție pentru încetarea cursei înarmărilor

„Nu, rachetelor nucleare în Olanda!”

HAGA. — În apropierea bazei militare de la Woensdrecht, unde vor fi instalate 48 de rachete americane de croazieră, a avut loc o demonstrație de protest față de amplasarea acestor arme pe terito-

riul Olandei. Acțiunea a fost inițiată de mai multe organizații de luptă pentru pace din țară. Poliția a intervenit, arestând 22 de participanți.

Inițiativă a militanților pentru pace din Viena

VIENA. — Lutnd cuvîntul la Viena, în cadrul unui miting, Otto Podolski, membru al Biroului Politic al C.C. al Partidului Comunist din Austria, președintele organizației din Viena a partidului, a avansat propunerea privind declararea Venei drept „un oraș al păcii”. El a subliniat că aceasta

ar aduce o contribuție importantă la asigurarea unei păci trănice în această parte a lumii, transmite agenția T.A.S.S. P.C. din Austria consideră necesară încheierea unui acord privind eliminarea rachetelor cu răz metode de acțiune din Europa, ca un pas pe calea realizării dezarmării nucleare.

Miting al mișcării antirăzboinică din S.U.A.

WASHINGTON. — Peste 5.000 de militanți pentru pace din Statele Unite au participat la un miting în apropierea bazei navale de la Concord (California), pe locul unde un activist în mișcarea antirăzboinică, Brian Willson, a fost

lovit de un tren care transporta muniții, la 1 septembrie. La această acțiune au rostit discursuri o serie de cunoscuți militanți americani împotriva armamentului S.U.A. în America Centrală, între care reverendul Jessie Jackson și cântăreața Joan Baez.

ORIENTUL MIJLOCIU

● Conferința internațională de la Geneva ● Convorbiri irakiano-libane ● Propuneri privind reglementarea situației economice din Liban ● Condamnarea actului agresiv comis de trupele israeliene asupra unei tabere de refugiați palestinieni

GENEVA 8 (Agerpres). — Luind cuvîntul în cadrul lucrărilor celei de-a IV-a Conferințe internaționale a organizațiilor neguvernamentale consacrate problemei palestinene, Yasser Arafat, președintele Comitetului Executiv al Organizației pentru Eliberarea Palestinei, a arătat că toți membrii Consiliului de Securitate și toate părțile implicate, cu excepția Israelului și a S.U.A., sînt gata să la parte la o conferință de pace în Orientul Mijlociu. Acceptăm orice inițiativă internațională în vederea unei păci juste și durabile în regiune și, în primul rînd, convocarea unei conferințe internaționale de pace. O pace justă nu poate fi obținută în zonă fără retragerea Israelului din teritoriile arabe ocupate și fără recunoașterea drepturilor inalienabile ale poporului palestinian, a spus Yasser Arafat. Totodată, el a făcut un apel de a se uni eforturile pentru a se pune capăt războiului irakiano-irakian prin soluții pașnice.

BEIRUT 8 (Agerpres). — În cadrul unei întreprinderi pe care primul-ministru interimar al Libanului, Selim Al-Hoss, a avut-o cu Nabih Berri, ministru de stat pentru problemele sudului țării, și Waïd Joubailat, ministrul lucrărilor publice și turismului, au fost discutate modalitățile de a înviora economia țării. Surse guvernamentale au anunțat că Selim Al-Hoss a elaborat un proiect de document incluzînd propunerile sale pentru reglementarea situației economice a țării. Proiectul va fi consultat de ceilalți membri ai guvernului pentru pregătirea unei dezbateri pe această temă în cadrul unei reuniuni ministeriale pe care primul-ministru interimar urmează să o convoace în curînd.

BAGDAD 8 (Agerpres). — Secretarul general adjunct al O.N.U., Diego Cordovez, a declarat de asemenea, de la tribuna conferinței, că soluționarea conflictului arabo-israelian constituie o prioritate în cadrul preocupărilor organizației mondiale. El a arătat că o serie de obstacole trebuie să fie depășite și să se exprimat speranța că viitoarea sesiune a Adunării Generale a O.N.U. va constitui un bun prilej pentru a avansa în procesul păcii în Orientul Mijlociu.

CAIRO 8 (Agerpres). — Egiptul a condamnat actul de agresiune comis de Israel la sfîrșitul săptămîinii trecute asupra taberei de refugiați palestinieni Ain El-Hilweh din Liban. O oficialitate la Ministerul de Externe a citat de postul de radio Cairo, a arătat că astfel de acțiuni nu fac decât să afecteze procesul de pace în regiune și eforturile în direcția convocării unei conferințe internaționale în problema Orientului Mijlociu. În acest context, s-a cerut Israelului să acționeze în direcția unei bună vecinătăți cu țările din zonă, în scopul creării condițiilor favorabile convocării unei astfel de conferințe, singura în măsură să ducă la o soluționare justă și globală a situației, informează agenția FANA.

BAGDAD 8 (Agerpres). — Secretarul general al Ligii Arabe, Chedli Klibi, a condamnat raidurile de bombardament lansate, sîmbătă trecută, de forțele aeriene israeliene asupra taberelor de refugiați palestinieni din sudul Libanului.

BAGDAD 8 (Agerpres). — Președintele Irakului, Saddam Hussein, l-a primit pe secretarul Comitetului Popular General al Biroului de Legături Externe al Marii Jamahirii Araba Libiene Populare Socialiste, Adallah Azouz El Talih, aflat în vizită, în fruntea unei delegații, la Bagdad.

O concluzie majoră la Conferința internațională privind relația dintre dezarmare și dezvoltare

În locul investițiilor pentru noi arme — fonduri pentru soluționarea unor grave probleme social-economice!

Cheltuielile militare mondiale, care au depășit 1.000 miliarde dolari pe an, reprezintă o uriașă risipă de resurse financiare, materiale și umane, de potențial științific și tehnologic; ele frînează puternic relațiile economice dintre state și reprezintă, în același timp, unul din factorii de bază care au dus la apariția fenomenelor de criză din economia mondială, la perpetuarea și acutizarea lor. Diminutivă, trecerea de la armament efectiv de dezarmare, de reducere a cheltuielilor militare și folosire a fondurilor astfel eliberate în scopul dezvoltării ar fi de natură să impulsioneze schimbările economice și tehnicoștiințifice, să conducă la instituirea unor mecanisme de cooperare, capabile să dea economiei mondiale viçoarea necesară depășirii actualului impas, să asigure o mai mare stabilitate și un dinamism sporit progresului economico-social al tuturor statelor. Îndesebit al celor rămase în urmă. Iată principalele constatări ce se desprind din intervențiile de pînă acum din cadrul Conferinței internaționale privind relația dintre dezarmare și dezvoltare, ale cărei lucrări se desfășoară la sediul O.N.U. din New York, în prezența reprezentanților unui mare număr de state, între care și România.

Ci o deosebită forță s-a relevat în dezbaterile de pînă acum „cerul crizei” care antrenează înarmările și criza economică. Pe de o parte, în condițiile de criză economică, climatul politic înregistrează tendințe de încordare, de ascuțire a contradicțiilor și tensiunilor, ceea ce, în ultimă instanță, stimulează înarmările. Pe de altă parte, cheltuielile militare susțin activitatea productivă resurse considerabile, generează sau agravează deficitele bugetare și ale balanțelor de plăți, duc la deformarea structurilor economice și la alte fenomene negative.

De altfel, din datele surse atente conferinței rezultă că deteriorarea generală a situației economice în anul '80, care au cunoscut și cea mai profundă recesiune din perioada postbelică, a coincis cu escaladarea

determină alte state să la contramăsură, ceea ce facilitează exportul fenomenelor de criză, astfel încît, pînă la urmă, toate țările suferă consecințele înarmărilor. Nu este stat — indiferent de mărime, potențial economic sau orînduire socială — a cărui dezvoltare să nu fie afectată de efortul impus de înarmare. Împotriva, așa cum au insistat aproape toți vorbitorii de pînă acum, trecerea la dezarmare ar avea efecte dintre cele mai favorabile asupra economiei mondiale. Calcule ale specialiștilor O.N.U. arată, de exemplu, că reducerea cu numai 10 la sută a cheltuielilor militare ar duce, prin efectele cumulative ale acestui transfer de resurse, la sporirea investițiilor în economia de pace cu 28 la sută în țările dezvoltate și cu peste 60 la sută în statele în curs de dezvoltare.

Pe bună dreptate, o serie de vorbitori au apreciat că înarmările au consecințe dintre cele mai nocive asupra comerțului mondial și a relațiilor economice, în general. Prin orientarea spre scopuri distructive a unor uriașe resurse financiare înarmările limitează și chiar reduc volumul schimburilor dintre state. Deosebit de evidente au fost asemenea consecințe în prima jumătate a actualului deceniu, cînd s-au înregistrat și cele mai „scumpe” programe pentru înarmări din timp de pace. După datele relevate în timpul dezbaterilor, valoarea exporturilor mondiale s-a diminuat aproape în fiecare an al perioadei amintite, astfel încît în 1985 ea era cu circa 7 la sută sub nivelul din 1980.

Un important factor de îngustare a pieței mondiale în sectorul civil, s-a arătat la conferință, este comerțul cu arme, care se află în plină expansiune, valoarea tranzacțiilor cu milioane de dolari este dublindu-se la fiecare 3-5 ani. Impactul vînzărilor de arme asupra schimburilor de bunuri necesare dezvoltării economice și sociale este însă mult mai mare decît simpla lor valoare. În cazul multor țări, îndeosebi slab dezvoltate, importul de armament depășește

pe cel de articole pentru nevoile civile. De asemenea, mulți vorbitori s-au referit la faptul că înarmările restrîng volumul schimburilor dintre state și prin aceasta contribuie la aplicarea în relațiile internaționale a criteriilor politice și strategico-militare, care merg de la discriminarea în domeniul comerțului și creditului pînă la sancțiuni și embargo.

Potrivit unei păreri larg împărtășite la conferință, trecerea la dezarmare ar avea efecte dintre cele mai favorabile asupra relațiilor economice dintre state. După calcule ale O.N.U., reducerea cu 10 la sută a cheltuielilor militare ar duce la creșterea cu 5-6 la sută pe an a ritmului de creștere a comerțului mondial. În timpul dezbaterilor s-a arătat că dezvoltarea schimburilor ar avea nu numai o importanță economică, ci și o deosebită însemnătate politică, prin faptul că extinderea acestor relații contribuie la înfrîngerea încrederei în arme, „tese” legătură de concurență pașnică, apropiere între ele și bună înțelegere. Practica a dovedit, de altfel, cu prisosință, că între colaborare și destindere — între largirea schimburilor economice și creșterea înțelesului internațional există o relație strînsă, o condiționare reciprocă: destinderea și securitatea creează condiții pentru largirea colaborării și invers.

Realitățile evidențiate mai sus pun pregnant în lumină formularea realistă al aprecierilor comuniste de presedinte, tovarășul Nicolae Ceaușescu, în Mesajul adresat Conferinței O.N.U. de la New York, potrivit căruia fără reducerea cheltuielilor militare nu este posibilă soluționarea gravelor probleme sociale și economice mondiale. Înlocuirea programelor de înarmare cu programe de dezvoltare, pentru care se pronunță cu fermitate țara noastră, ar însemna atît un pas concret în direcția dezideratului vital al

omenirii — securitatea și pacea — cît și o contribuție efectivă la sprijinirea eforturilor de progres ale statelor în curs de dezvoltare, la îmbunătățirea condițiilor de viață economică, precum și a condițiilor sociale în întreaga lume.